

Conf. univ. dr. **Andreea-Teodora Stănescu**  
Facultatea de Drept, Universitatea din București

# **Dreptul transporturilor**

## **Contracte specifice activității de transport**

Ediția a 8-a, revizuită și adăugită

# CUPRINS

<b>Capitolul I. Definiția și izvoarele dreptului transporturilor</b>	<b>1</b>
§ 1. Definiția dreptului transporturilor	1
§ 2. Izvoarele dreptului transporturilor	5
<b>Capitolul al II-lea. Teoria generală a contractului de transport de persoane</b>	<b>15</b>
§ 1. Sediul materiei	15
1.1. Principalele acte normative care configurează teoria generală a contractului de transport de persoane	15
1.2. Aspecte de drept tranzitoriu referitoare la contractele de transport de persoane încheiate anterior datei de 1 octombrie 2011	16
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de transport de persoane	16
2.1. Definiția contractului de transport de persoane	16
2.2. Obiectul contractului de transport de persoane	17
§ 3. Părțile contractului de transport de persoane	19
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport	19
3.2. Călătorul/Pasagerul – parte la contractul de transport	21
§ 4. Încheierea contractului de transport de persoane	21
4.1. Condițiile referitoare la validitatea contractului de transport de persoane	21
4.2. Condițiile referitoare la proba contractului de transport de persoane	22
§ 5. Emiterea documentului de transport	23
§ 6. Caracterele juridice ale contractului de transport de persoane	24
§ 7. Efectele contractului de transport de persoane	26
7.1. Obligațiile călătorului/pasagerului	27
7.1.1. Obligația de a plăti prețul contractului de transport	27
7.1.2. Obligația de a se supune măsurilor luate de către transportator, în timpul transportului	27
7.2. Obligațiile transportatorului	27
7.2.1. Obligația de a transporta pasagerul și bagajele acestuia	28

7.2.2. Obligația de a transporta copiii pasagerului care călătoresc împreună cu acesta, fără plată sau cu tariful redus, în condițiile legii _____	28
7.2.3. Obligația de a pune la dispoziția pasagerului un loc corespunzător legitimației de călătorie _____	29
7.2.4. Obligația de a nu aduce atingere vieții, integrității corporale sau sănătății pasagerului _____	29
7.2.5. Obligația de a conserva bagajele pasagerului _____	30
7.2.6. Obligația de a respecta termenul de transport _____	30
§ 8. Angajarea răspunderii întemeiate pe contractul de transport de persoane _____	30
8.1. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru prejudicii cauzate persoanei pasagerului _____	30
8.2. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru prejudicii cauzate bagajelor pasagerului și a altor bunuri ale acestuia _____	32
§ 9. Denunțarea unilaterală a contractului de transport de persoane _____	34
§ 10. Cesiunea contractului de transport de persoane _____	34

### **Capitolul al III-lea. Teoria generală a contractului**

<b>de transport de bunuri _____</b>	<b>37</b>
§ 1. Sediul materiei _____	37
1.1. Principalele acte normative care configurează teoria generală a contractului de transport de bunuri _____	37
1.2. Corelația dintre Codul civil și actele normative adoptate anterior intrării sale în vigoare _____	38
1.3. Aspecte de drept tranzitoriu în materia contractului de transport de bunuri _____	39
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de transport de bunuri _____	39
2.1. Regula pe baza căreia se realizează calificarea _____	39
2.2. Identificarea trăsăturilor esențiale ale operațiunii de transport de bunuri – obiect al contractului de transport de bunuri _____	40
2.3. Obligația de a transporta un bun – trăsătură esențială a operațiunii de transport de bunuri _____	41
2.4. Obligația de a plăti un preț – trăsătură esențială a operațiunii de transport de bunuri _____	42

---

§ 3. Părțile contractului de transport de bunuri _____	42
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport _____	42
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport _____	44
§ 4. Încheierea contractului de transport de bunuri _____	44
4.1. Condițiile referitoare la validitatea contractului de transport de bunuri _____	45
4.2. Condițiile referitoare la proba contractului de transport de bunuri _____	46
§ 5. Emiterea documentului de transport _____	47
5.1. Definiția documentului de transport _____	47
5.2. Întocmirea documentului de transport _____	48
5.3. Clasificarea documentelor de transport _____	49
5.4. Funcțiile documentului de transport _____	51
§ 6. Caracterele juridice ale contractului de transport de bunuri _____	52
§ 7. Efectele contractului de transport de bunuri _____	54
7.1. Obligațiile expeditorului _____	55
7.1.1. Obligația de a ambala bunurile ce urmează a fi transportate _____	55
7.1.2. Obligația de a preda bunurile ce urmează a fi transportate _____	56
7.1.3. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport _____	57
7.1.4. Obligația de a preda documentele suplimentare necesare efectuării transportului _____	58
7.1.5. Obligația de plată a prețului contractului de transport _____	58
7.2. Obligațiile transportatorului _____	61
7.2.1. Obligația de a prelua bunurile ce urmează a fi transportate _____	61
7.2.2. Obligația de a elibera recipisa de primire a bunurilor transportate _____	62
7.2.3. Obligația de a transporta bunurile la care se referă contractul de transport de la locul de plecare la cel de destinație _____	62
7.2.4. Obligația de a conserva bunurile transportate _____	62
7.2.5. Obligația de a respecta termenul de transport _____	63
7.2.6. Obligația de informare cu privire la ajungerea bunurilor transportate și la termenul de preluare a acestora _____	63
7.2.7. Obligația de predare a bunurilor transportate _____	63

7.3. Obligațiile destinatarului _____	64
7.3.1. Obligația de plată a prețului contractului de transport _____	65
7.3.2. Obligația de a restitui documentele de transport emise ca titluri negociabile _____	65
§ 8. Modificarea contractului de transport de bunuri _____	66
8.1. Dreptul la contraordin/Dreptul de dispoziție ulterioară _____	66
8.1.1. Conținutul dreptului la contraordin/al dreptului de dispoziție ulterioară _____	66
8.1.2. Titularul dreptului la contraordin/al dreptului de dispoziție ulterioară _____	67
8.1.3. Exercițarea dreptului la contraordin/a dreptului de dispoziție ulterioară _____	68
8.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	69
8.2.1. Drepturile transportatorului în caz de împiedicare la executarea transportului _____	70
8.2.2. Dreptul expeditorului în caz de împiedicare la executarea transportului _____	71
§ 9. Angajarea răspunderii întemeiate pe contractul de transport de bunuri _____	71
9.1. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru pierderea bunurilor transportate _____	73
9.2. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru deteriorarea sau avariarea bunurilor transportate _____	76
9.3. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru neefectuarea sau pentru depășirea termenului de transport _____	76
9.4. Prescripția în materia acțiunilor fundamentate pe contractul de transport de bunuri _____	76
<b>Capitolul al IV-lea. Contractul de expediție _____</b>	<b>79</b>
§ 1. Sediul materiei _____	79
1.1. Acte normative reglementând regimul juridic al contractelor de expediție încheiate înainte și după data de 1 octombrie 2011 _____	79
1.2. Aspecte de drept tranzitoriu referitoare la contractele de expediție încheiate anterior datei de 1 octombrie 2011 _____	82
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de expediție _____	82
2.1. Definiția contractului de transport de expediție _____	82
2.2. Regula pe baza căreia se realizează calificarea _____	83

---

2.3. Identificarea trăsăturilor esențiale ale operațiunii de organizare a unui transport de bunuri _____	83
2.4. Obligația asumată de un profesionist de a încheia în nume propriu și în contul celeilalte părți un contract de transport și de a îndeplini operațiuni accesorii – trăsătură esențială a contractului de expediție _____	86
2.5. Obligația de a plăti o remunerație – trăsătură esențială a contractului de expediție _____	87
§ 3. Părțile contractului de expediție _____	87
3.1. Comitentul – parte la contractul de expediție _____	88
3.2. Expeditorul – parte la contractul de expediție _____	88
§ 4. Încheierea contractului de expediție _____	89
4.1. Condițiile <i>ad validitatem</i> în materia contractului de expediție _____	89
4.2. Condițiile <i>ad probationem</i> în materia contractului de expediție _____	89
4.3. Contractele-tip în contextul reglementării legale a contractului de expediție _____	90
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de expediție _____	91
§ 6. Efectele contractului de expediție _____	93
6.1. Obligațiile expeditorului _____	93
6.1.1. Obligația de a încheia un contract de transport și de a îndeplini operațiunile accesorii _____	94
6.1.2. Obligația de a exercita contraordinul _____	95
6.1.3. Obligația de a respecta instrucțiunile comitentului în ceea ce privește alegerea traseului, mijloacelor și modalităților de transport al mărfii _____	96
6.1.4. Obligația de a acționa în interesul comitentului în ceea ce privește alegerea traseului, mijloacelor și modalităților de transport al mărfii _____	96
6.1.5. Obligația de predare a bunurilor la locul de destinație _____	97
6.1.6. Obligația de a asigura bunurile ce fac obiectul transportului _____	97
6.1.7. Obligația de a preda comitentului premiile, bonificațiile și reducerile tarifelor obținute de expeditor _____	98
6.2. Obligațiile comitentului _____	98
6.2.1. Obligația de a plăti comisionul datorat expeditorului _____	98

6.2.2. Obligația de a plăti contravaloarea prestațiilor accesorii și a cheltuielilor efectuate în vederea realizării acestor prestații _____	99
§ 7. Denunțarea unilaterală a contractului de expediție _____	99
7.1. Natura juridică a revocării _____	99
7.2. Exercițarea dreptului de a revoca (denunța unilateral) contractul de expediție _____	100
§ 8. Angajarea răspunderii contractuale fundamentate pe contractul de expediție _____	101
8.1. Situațiile care pot antrena răspunderea expeditorului pentru faptele altei persoane _____	101
8.2. Situația asumării obligației de predare a bunurilor la destinație _____	102
8.3. Situația neglijenței în executarea expediției _____	103
8.4. Situația nerespectării indicațiilor comitentului referitoare la modul de transport _____	103
8.5. Termenul de prescripție pentru acțiunile derivând din contractul de expediție _____	103

## **Capitolul al V-lea. Contractul de transport de marfă**

<b>pe căile ferate în trafic intern _____</b>	<b>105</b>
§ 1. Sediul materiei _____	105
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	106
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	107
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	107
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	110
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	110
4.1. Comandarea transportului de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	110
4.2. Încheierea propriu-zisă a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	111
4.2.1. Predarea mărfii – condiție specială de validitate a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	112

---

4.2.2. Predarea documentului de transport – condiție specială de validitate a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	113
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	114
§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	116
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	116
6.1.1. Obligația de a anexa, la scrisoarea de trăsură, documentele necesare pentru îndeplinirea oricăror formalități ce ar trebui realizate înainte de predarea mărfurilor _____	116
6.1.2. Obligația de plată a prestației de transport _____	116
6.2. Obligațiile principale ale transportatorului _____	118
6.2.1. Obligația de a realiza transportul feroviar al mărfurilor _____	118
6.2.2. Obligația de a conserva marfa _____	118
6.2.3. Obligația de a ajunge la destinație cu respectarea termenului de executare a contractului de transport _____	118
6.2.4. Obligația de a elibera expediția _____	119
6.3. Obligațiile principale ale destinatarului _____	120
6.3.1. Obligația de a achita creanțele ce decurg din contractul de transport _____	120
6.3.2. Obligația de a descărca marfa din mijloacele de transport _____	120
6.3.3. Obligația de a curăța mijloacele de transport și de a realiza toate celelalte operațiuni menționate în art. 52 din Regulamentul privind transportul pe căile ferate din România, aprobat prin O.G. nr. 7/2005 _____	121
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	121
7.1. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	121
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	121
7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	122

7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	123
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	124
7.2.1. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare relativă la executarea transportului _____	125
7.2.2. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare absolută la executarea transportului _____	127
§ 8. Răspunderea contractuală a operatorului de transport feroviar _____	127
8.1. Răspunderea operatorului de transport feroviar pentru pierderea mărfurilor _____	129
8.2. Răspunderea operatorului de transport pentru avarierea mărfurilor _____	131
8.3. Răspunderea pentru depășirea termenului de executare a contractului de transport _____	132
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a operatorului de transport feroviar _____	132

<b>Capitolul al VI-lea. Contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____</b>	<b>135</b>
§ 1. Sediul materiei _____	135
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	137
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	138
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	138
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	140
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	140
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	143
§ 6. Efectele contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	144
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	145
6.1.1. Obligația de a ambala marfa ce urmează a fi transportată _____	145

---

6.1.2. Obligația de predare a mărfii ce urmează a fi transportată _____	146
6.1.3. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport _____	146
6.1.4. Obligația de a furniza documentele și informațiile necesare îndeplinirii formalităților vamale și altor categorii de formalități _____	147
6.1.5. Obligația de plată a prețului _____	147
6.2. Obligațiile principale ale transportatorului _____	148
6.2.1. Obligația de a prelua mărfurile ce urmează a fi transportate _____	148
6.2.2. Obligația de a verifica starea aparentă a mărfurilor și a ambalajului, precum și de a verifica exactitatea mențiunilor din scrisoarea de trăsură referitoare la numărul de colete, la marcajul și numerele lor _____	149
6.2.3. Obligația de a completa scrisoarea de trăsură _____	149
6.2.4. Obligația de a transporta marfa _____	150
6.2.5. Obligația de a conserva marfa de la momentul primirii acesteia și până la momentul eliberării sale _____	150
6.2.6. Obligația de a efectua transportul în interiorul termenelor convenite de părți sau al unui termen rezonabil _____	150
6.2.7. Obligația de a îndeplini formalitățile vamale și alte categorii de formalități _____	151
6.2.8. Obligația de a elibera marfa, adică de a preda marfa și al doilea exemplar al scrisorii de trăsură destinatarului _____	151
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	152
6.3.1. Obligația de a plăti creanțele care rezultă din scrisoarea de trăsură _____	152
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	152
7.1. Modificarea contractului de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	152
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	153
7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	153

7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	154
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	155
7.2.1. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare relativă la executarea transportului _____	156
7.2.2. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare absolută la executarea transportului _____	157
§ 8. Răspunderea contractuală a operatorului de transport rutier _____	158
8.1. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru pierderea mărfurilor _____	160
8.2. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru avarierea mărfurilor _____	162
8.3. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru nerespectarea termenului de transport _____	162
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a operatorului de transport rutier _____	163

## **Capitolul al VII-lea. Contractul de transport de marfă**

<b>pe căile maritime în trafic internațional _____</b>	<b>165</b>
§ 1. Sediul materiei _____	165
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	165
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	166
3.1. Cărașul – parte la contractul de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	167
3.2. Încărcătorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	167
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	167
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	167
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	168
§ 5. Caracterile juridice ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	172

§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	174
6.1. Obligațiile principale ale încărcătorului _____	174
6.1.1. Obligația de a preda marfa ce urmează a fi transportată _____	174
6.1.2. Obligația de a plăti navlul _____	175
6.2. Principalele obligații ale căraușului _____	175
6.2.1. Obligația de luare în primire a mărfii ce urmează a fi transportată _____	176
6.2.2. Obligația de conservare a mărfii _____	176
6.2.3. Obligația de a realiza deplasarea mărfii cu respectarea termenului stabilit _____	177
6.2.4. Obligația de livrare a mărfii _____	177
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	177
6.3.1. Obligația de a plăti navlul _____	178
§ 7. Răspunderea contractuală a căraușului _____	178
7.1. Răspunderea căraușului pentru pierderea mărfurilor _____	179
7.2. Răspunderea pentru avarierea mărfurilor _____	180
7.3. Răspunderea pentru întârzierea la livrarea mărfurilor _____	180
§ 8. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a căraușului _____	181
§ 9. Contractul de transport de mărfuri pe căile maritime și contractul de navlosire a navei maritime _____	182
9.1. Contractul de navlosire a navei maritime. Sediul materiei _____	182
9.2. Contractul de navlosire a navei maritime. Definiție generală. Tipuri de contracte _____	183
9.3. Principalele efecte juridice ale contractului de navlosire a navei maritime _____	184
9.4. Relația dintre contractul de transport de mărfuri pe căile maritime și contractul de navlosire a navei maritime _____	186
<b>Capitolul al VIII-lea. Contractul de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____</b>	<b>187</b>
§ 1. Sediul materiei _____	187
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	188

§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	188
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	189
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	189
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	189
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	190
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	191
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	193
§ 6. Efectele contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	195
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	195
6.1.1. Obligația de predare a mărfii ce urmează a fi transportată _____	195
6.1.2. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport _____	196
6.1.3. Obligația de a furniza documentele și informațiile necesare îndeplinirii formalităților vamale și altor categorii de formalități _____	196
6.1.4. Obligația de plată a prețului _____	197
6.2. Obligațiile principale ale transportatorului _____	197
6.2.1. Obligația de a prelua mărfurile ce urmează a fi transportate _____	198
6.2.2. Obligația de a verifica starea aparentă a mărfurilor _____	198
6.2.3. Obligația de a întocmi chitanța de primire a mărfii _____	199
6.2.4. Obligația de a transporta marfa _____	199
6.2.5. Obligația de a conserva marfa în timpul transportului _____	199
6.2.6. Obligația de a efectua transportul în interiorul termenului convenit de părți _____	200
6.2.7. Obligația de a îndeplini formalitățile vamale și alte categorii de formalități _____	200
6.2.8. Obligația de a livra marfa _____	200
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	201
6.3.1. Obligația de a plăti costurile aferente transportului _____	201

§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	201
7.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	201
7.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	202
7.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	202
§ 8. Răspunderea contractuală a transportatorului aerian _____	203
8.1. Răspunderea transportatorului pentru pierderea mărfurilor _____	204
8.2. Răspunderea transportatorului aerian pentru avarierea mărfurilor _____	206
8.3. Răspunderea transportatorului aerian pentru nerespectarea termenului de transport _____	207
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a transportatorului aerian _____	207

<b>Capitolul al IX-lea. Contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____</b>	<b>211</b>
§ 1. Sediul materiei _____	211
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	211
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	215
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	215
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	215
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	216
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	216
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	217
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	221

---

§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	223
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	223
6.1.1. Obligația de a furniza transportatorului anumite indicații referitoare la mărfurile ce urmează a fi transportate _____	224
6.1.2. Obligația de a preda transportatorului documentele ce trebuie să însoțească marfa ce urmează a fi transportată _____	225
6.1.3. Obligația de a preda marfa ce urmează a fi transportată _____	225
6.1.4. Obligația de a ambala marfa ce urmează a fi transportată _____	227
6.1.5. Obligația de a marca și eticheta în mod corespunzător marfa ce urmează a fi transportată _____	227
6.1.6. Obligația de a încărca, arima și cala mărfurile ce urmează a fi transportate _____	228
6.1.7. Obligația de a plăti sumele datorate, prevăzute în contractul de transport _____	228
6.2. Principalele obligații ale transportatorului _____	229
6.2.1. Obligația de a pune la dispoziție o navă aptă să efectueze transportul convenit _____	229
6.2.2. Obligația de luare în primire a mărfii ce urmează a fi transportată _____	229
6.2.3. Obligația de conservare a mărfii _____	230
6.2.4. Obligația de a realiza deplasarea de marfă cu respectarea termenului stabilit _____	231
6.2.5. Obligația de livrare a mărfii _____	231
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	232
6.3.1. Obligația de a plăti navlul și alte creanțe _____	232
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	232
7.1. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	232
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	233

---

7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	234
7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	234
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	235
§ 8. Răspunderea contractuală a transportatorului întemeiată pe contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	235
8.1. Răspunderea transportatorului pentru pierderea mărfurilor _____	238
8.2. Răspunderea pentru avariarea mărfurilor _____	241
8.3. Răspunderea pentru întârzierea la livrarea mărfurilor _____	242
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a transportatorului _____	242
<b>Bibliografie</b> _____	<b>245</b>